

Брюксел, 12 май 2025 г.
(OR. en)

8809/25

Междуетноститутуционално досие:
2025/0105 (NLE)

COASI 61	TELECOM 136
ASIE 23	RECH 201
CONOP 29	CLIMA 136
COTER 70	ENER 121
POLCOM 85	TRANS 170
SUSTDEV 23	TOUR 6
PI 84	EDUC 141
GENDER 36	CULT 46
JAI 568	ENV 321
MIGR 159	POLMAR 23
COHAFА 30	SAN 212
COHOM 62	AGRI 183
CODRO 1	EMPL 171
COMPET 355	STATIS 30

ПРЕДЛОЖЕНИЕ

От:	Генералния секретар на Европейската комисия, подписано от г-жа Martine DEPREZ, директор
Дата на получаване:	12 май 2025 г.
До:	Г-жа Thérèse BLANCHET, генерален секретар на Съвета на Европейския съюз
№ док. Ком.:	COM(2025) 193 final
Относно:	Предложение за РЕШЕНИЕ НА СЪВЕТА относно позицията, която трябва да се заеме от името на Европейския съюз в рамките на Съвместния комитет, създаден с Рамковото споразумение за всеобхватно партньорство и сътрудничество между Европейския съюз и неговите държави членки, от една страна, и Кралство Тайланд, от друга страна, във връзка с приемането на решения на Съвместния комитет относно процедурния правилник на Съвместния комитет и създаването на специализирани работни групи и приемането на техния мандат

Приложено се изпраща на делегациите документ COM(2025) 193 final.

Приложение: COM(2025) 193 final



ЕВРОПЕЙСКА
КОМИСИЯ

Брюксел, 12.5.2025 г.
COM(2025) 193 final

2025/0105 (NLE)

Предложение за

РЕШЕНИЕ НА СЪВЕТА

относно позицията, която трябва да се приеме от името на Европейския съюз в рамките на Съвместния комитет, създаден с Рамковото споразумение за всеобхватно партньорство и сътрудничество между Европейския съюз и неговите държави членки, от една страна, и Кралство Тайланд, от друга страна, във връзка с приемането на решения на Съвместния комитет относно процедурния правилник на Съвместния комитет и създаването на специализирани работни групи и приемането на техния мандат

ОБЯСНИТЕЛЕН МЕМОРАНДУМ

1. ПРЕДМЕТ НА ПРЕДЛОЖЕНИЕТО

Настоящото предложение се отнася до решението за установяване на позицията, която трябва да се заеме от името на Съюза в рамките на Съвместния комитет, създаден с Рамковото споразумение за всеобхватно партньорство и сътрудничество между Европейския съюз и неговите държави членки, от една страна, и Кралство Тайланд, от друга страна, във връзка с предвиденото приемане на решения за приемането на неговия процедурен правилник, както и за създаването на специализирани работни групи и приемането на техните мандати.

2. КОНТЕКСТ НА ПРЕДЛОЖЕНИЕТО

2.1. Рамково споразумение за всеобхватно партньорство и сътрудничество

Целта на Рамковото споразумение за всеобхватно партньорство и сътрудничество между Европейския съюз и неговите държави членки, от една страна, и Кралство Тайланд, от друга страна (наричано по-нататък „Споразумението“), е да бъдат установени насочени към бъдещето отношения с по-структурирана и стратегическа перспектива, със споделени ценности и въпроси от взаимен интерес, придружени от всеобхватен диалог и сътрудничество между страните в сектори от общ интерес. Споразумението се прилага временно от 20 октомври 2024 г.

2.2. Съвместният комитет

Съвместният комитет е създаден съгласно член 52 от Споразумението. Основните му задачи са да гарантира правилното функциониране и изпълнение на Споразумението и да определя приоритети във връзка с целите на Споразумението. Останалите задачи на Съвместния комитет включват: изготвяне на препоръки за постигане на целите на Споразумението, уреждане на всички различия или отклонения, произтичащи от тълкуването, изпълнението или прилагането на Споразумението, проверка на цялата информация относно неизпълнението на задълженията по Споразумението.

Съвместният комитет изготвя препоръки и приема решения, когато е уместно, за привеждане в действие на конкретни аспекти на Споразумението. Съвместният комитет действа с консенсус и обичайно заседава на равнище висши служители. Съвместният комитет приема свой процедурен правилник. Той може да създава специализирани работни групи, които да се занимават с конкретни въпроси.

2.3. Предвиденият акт на Съвместния комитет

По време на първото си заседание Съвместният комитет следва да приеме решения относно приемането на своя процедурен правилник, както и относно създаването на специализирани работни групи и приемането на техните мандати („предвиденият акт“).

Целта на предвидения акт е, в съответствие с член 52, параграф 5 от Споразумението, да бъдат приети процедурният правилник за организацията на Съвместния комитет и мандата на специализираните работни групи. Позицията на Съюза следва да се основава на проектите на решения на Съвместния комитет.

3. ПОЗИЦИЯ, КОЯТО ТРЯБВА ДА СЕ ЗАЕМЕ ОТ ИМЕТО НА СЪЮЗА

Позицията, която следва да се заеме от името на Съюза, следва да има за цел приемането на процедурния правилник на Съвместния комитет ЕС—Тайланд и на мандата на

специализираните работни групи. Позицията следва да се основава на проектите на решения на Съвместния комитет.

4. ПРАВНО ОСНОВАНИЕ

4.1. Процесуалноправно основание

4.1.1. Принципи

В член 218, параграф 9 от Договора за функционирането на Европейския съюз (ДФЕС) се предвижда приемането на решения за установяване на *позициите, които трябва да се заемат от името на Съюза в рамките на орган, създаден със споразумение, когато този орган има за задача да приема актове с правно действие, с изключение на актовете за допълнение или изменение на институционалната рамка на споразумението*.

Понятието *актове с правно действие* включва актове с правно действие по силата на нормите на международното право, които уреждат съответния орган. То включва и инструменти, които нямат обвързващ характер съгласно международното право, но са *годни да окажат съществено въздействие върху съдържанието на приеманата от законодателя на Съюза нормативна уредба*¹.

4.1.2. Приложение в конкретния случай

Съвместният комитет е орган, създаден по силата на споразумение, а именно Рамковото споразумение за всеобхватно партньорство и сътрудничество между Европейския съюз и неговите държави членки, от една страна, и Кралство Тайланд, от друга страна.

Актът, който Съвместният комитет има за задача да приеме, представлява акт с правно действие. Предвиденият акт ще бъде обвързващ съгласно международното право в съответствие с член 52, параграф 5 от Рамковото споразумение за всеобхватно партньорство и сътрудничество между Европейския съюз и неговите държави членки, от една страна, и Кралство Тайланд, от друга страна, във връзка с член 8, параграф 2 от предвидения процедурен правилник.

Предвиденият акт не допълва, нито изменя институционалната рамка на Споразумението.

Поради това процесуалноправното основание за предложеното решение е член 218, параграф 9 от ДФЕС.

4.2. Материалноправно основание

4.2.1. Принципи

Материалноправното основание за решение съгласно член 218, параграф 9 от ДФЕС зависи преди всичко от целта и съдържанието на предвидения акт, във връзка с който се заема позиция от името на Съюза. Ако предвиденият акт преследва две цели или се състои от две части и ако едната от целите или частите може да се определи като основна, докато другата е само акцесорна, решението съгласно член 218, параграф 9 от ДФЕС трябва да се основава на едно-единствено материалноправно основание, а именно на изискваното от основната или преобладаващата цел или част.

По отношение на предвиден акт, който преследва едновременно няколко цели или се състои от няколко части, които са неразривно свързани, без никоя от тях да е акцесорна

¹ Решение на Съда от 7 октомври 2014 г., Германия/Съвет, C-399/12, ECLI:EU:C:2014:2258, т. 61—64.

по отношение на другите, материалноправното основание за решение съгласно член 218, параграф 9 от ДФЕС ще трябва, по изключение, да включва съответните различни правни основания.

4.2.2. Приложение в конкретния случай

Основната цел и съдържание на предвидения акт са свързани със сътрудничество за развитие.

Поради това материалноправното основание на предложеното решение е член 209 от ДФЕС.

4.3. Заключение

Правното основание за предложеното решение следва да бъде член 209 във връзка с член 218, параграф 9 от ДФЕС.

Предложение за

РЕШЕНИЕ НА СЪВЕТА

относно позицията, която трябва да се заеме от името на Европейския съюз в рамките на Съвместния комитет, създаден с Рамковото споразумение за всеобхватно партньорство и сътрудничество между Европейския съюз и неговите държави членки, от една страна, и Кралство Тайланд, от друга страна, във връзка с приемането на решения на Съвместния комитет относно процедурния правилник на Съвместния комитет и създаването на специализирани работни групи и приемането на техния мандат

СЪВЕТАТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз, и по-специално член 209 във връзка с член 218, параграф 9 от него,

като взе предвид предложението на Европейската комисия,

като има предвид, че:

- (1) Рамковото споразумение за партньорство и сътрудничество между Европейския съюз и неговите държави членки, от една страна, и Кралство Тайланд, от друга страна (наричано по-нататък „Споразумението“), беше подписано на 14 декември 2022 г. и се прилага временно от 20 октомври 2024 г. в съответствие с Решение (ЕС) 2022/2562 на Съвета².
- (2) Съгласно член 52, параграф 5 от Споразумението Съвместният комитет приема свой процедурен правилник.
- (3) По време на първото си заседание Съвместният комитет трябва да приеме своя процедурен правилник, както и мандатите на специализираните работни групи.
- (4) Целесъобразно е да се установи позицията, която трябва да се заеме от името на Съюза в рамките на Съвместния комитет, тъй като решението за приемане на процедурния правилник на Съвместния комитет и решението относно приемането на мандатите на специализираните работни групи ще имат правно действие по смисъла на член 218, параграф 9 от ДФЕС.
- (5) Поради това позицията на Съюза, която трябва да се заеме в рамките на Съвместния комитет, следва да се основава на проектите на решения, съдържащи се в приложенията,

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

Член 1

Позицията, която трябва да се заеме от името на Съюза на първото заседание на Съвместния комитет, създаден съгласно член 52, параграф 1 от Рамковото споразумение за всеобхватно партньорство и сътрудничество между Европейския съюз и неговите

² ОВ L 330, 23.12.2022 г., стр. 70—71.

държави членки, от една страна, и Кралство Тайланд, от друга страна, във връзка с приемането на процедурния правилник на Съвместния комитет и създаването на неговите специализирани работни групи и приемането на техните мандати, се основава на проектите на актове на Съвместния комитет, приложени към настоящото решение.

Член 2

Настоящото решение влиза в сила в деня на приемането му.

Съставено в Брюксел на година.

*За Съвета
Председател*